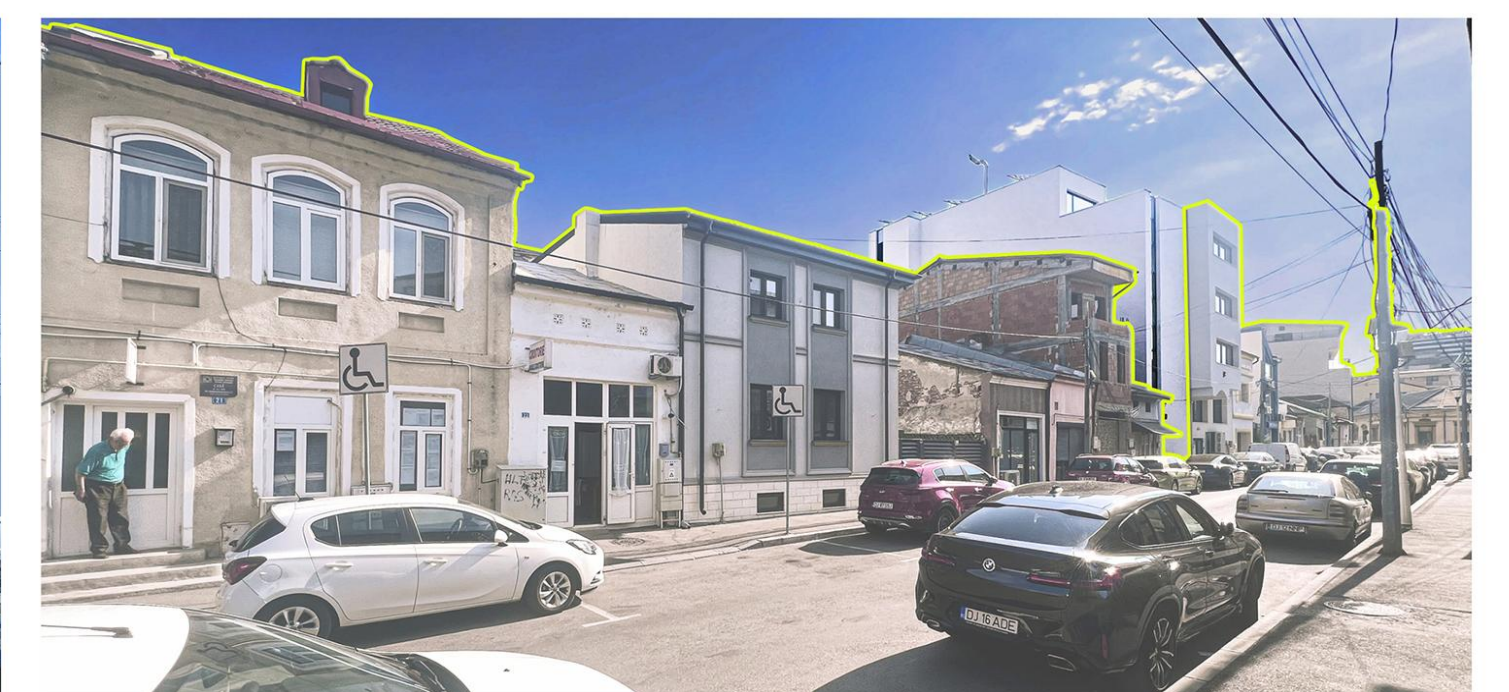
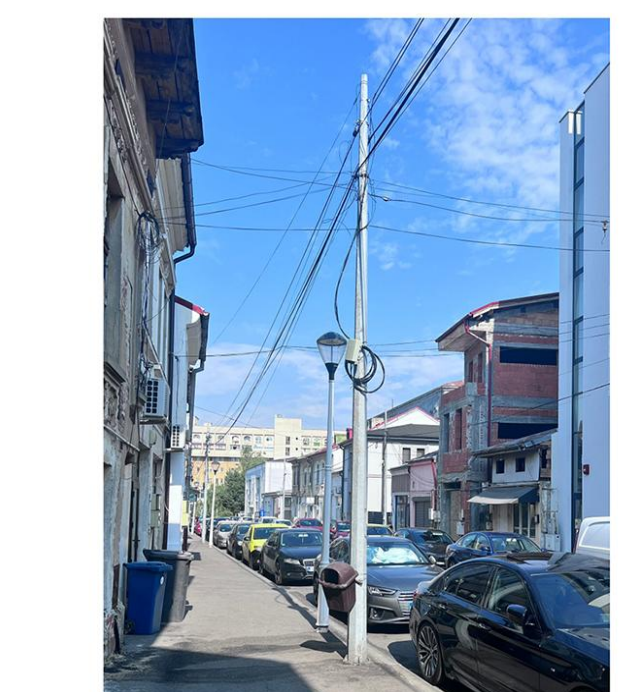
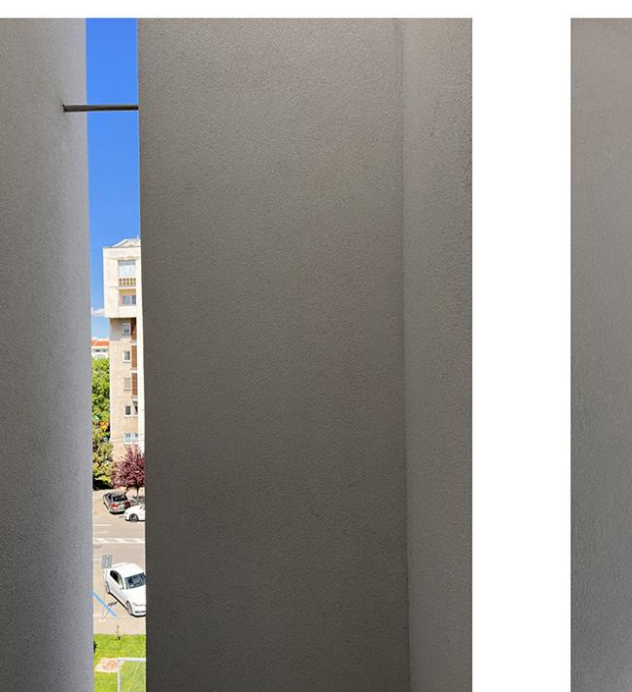
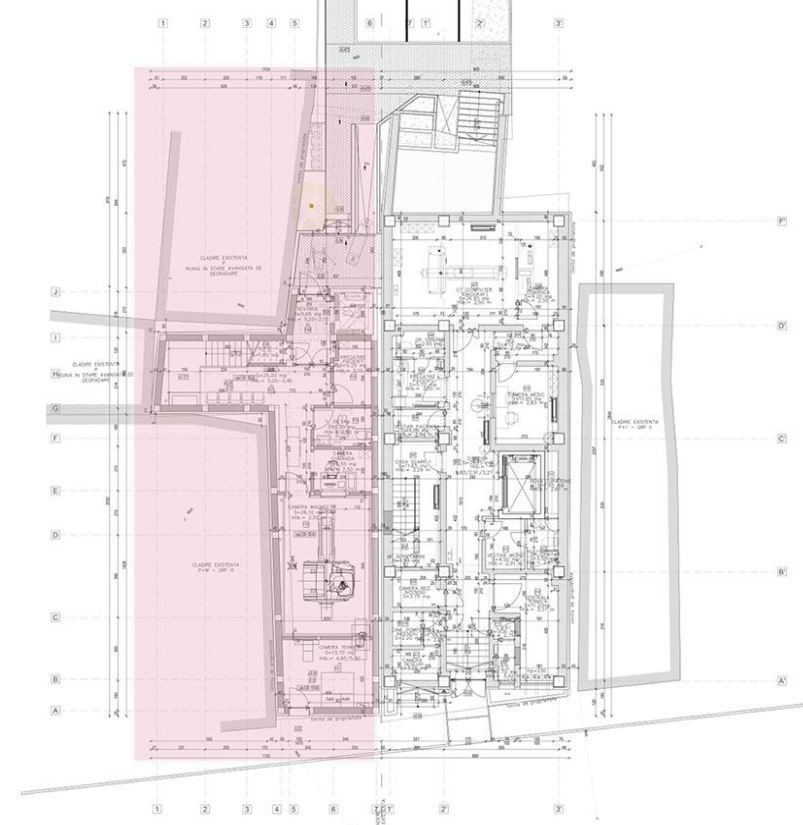
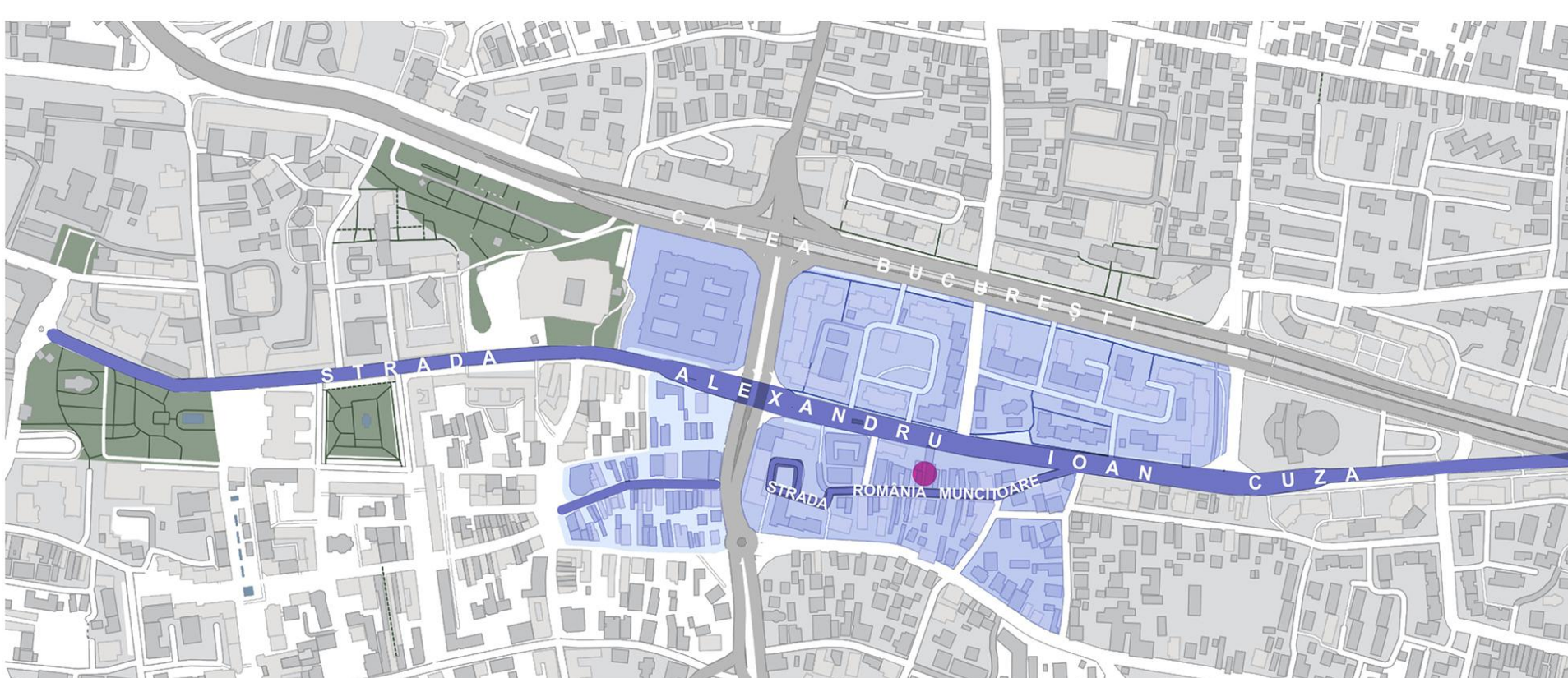




DESFAȘURATĂ NORD STRADA ROMÂNIA MUNCITOARE



DESFAȘURATĂ SUD STRADA ALEXANDRU IOAN CUZA



**BUILT SPACE / NON-RESIDENTIAL / NEW**

RO Spațiu construit / Nerezidențial / Nou HU Megépített tér / Nem lakóépület / Új SRB Izgrađen prostor / Ne stambeni / Nova

**AUTHOR(S)/TEAM REPRESENTATIVES**

\*\*Autor(i)/Reprezentanții echipei \*\*Szervezők/A csapat képviselői \*\*Autor/i/Predstavnici tima

Mihai Trif

**COLLECTIVE/OFFICE**

\*\*Collectiv/birou \*\*Kollektiva/iroda \*\*Kollektiv/biro

Getrix SA Craiova

**CO-AUTHORS/TEAM MEMBERS**

\*\*Co-autori/membrii echipei \*\*Társzerzők/csapattagok \*\*Koautor/i/članovi tima

Mihai Trif, Leontin Trif, Mariana Trif, Nicolae Trif, Andreea Trif, Adela Trif, Ilona Nica, Iulia Periețeanu, Oana David

**EXTERNAL COLLABORATORS**

\*\*Colaboratori externi \*\*Külső munkatársak \*\*Spoljni saradnici

Șerban Median, Ștefan Petre, Daniel Stan, Laura Oiță

**PROJECT TITLE**

\*\*Titlul proiectului în limba engleză \*\*A projekt címe \*\*Naslov projekta

Urology Clinic Craiova

**PROJECT LOCATION**

\*\*Locația proiectului \*\*Projekt helyszíne \*\*Lokacija projekta

Craiova, România

**BUDGET IN EUROS**

\*\*Budget in euro \*\*Költségvetés euróban \*\*Budžet u evrima

1500000

**USABLE AREA**

\*\*Suprafața utilă \*\*Hasznosítható terület \*\*Korisna površina

530 mp

**CONSTRUCTION COMPLETION DATE**

\*\*Data finalizării construcției \*\*Az építkezés befejezésének dátuma \*\*Datum završetka izgradnje

decembrie 2023

**CLIENT**

\*\*Client \*\*Ügyfél \*\*Klijent

LVL Medical SRL

**BUILDER**

\*\*Constructor \*\*Építész \*\*Graditelj

Recon S.A. Craiova

**PHOTO CREDITS**

\*\*Credite foto \*\*Fényképek hitelei \*\*Foto krediti

Adela Trif

**PROJECT DESCRIPTION IN MOTHER TONGUE**

\*\*Descrierea proiectului în limba maternă \*\*A projekt leírása a pályázó anyanyelvén \*\*Opis projekta na maternjem jeziku

Inscripție în țesut disonant într-un context coplesitor prin complexitatea sa, simplitatea ia forma unui manifest. Noul corp al clinicii de urologie este construit pe un teren de o formă neregulată, cu deschidere la două străzi cu caractere vizibil distincte, ambele marcate de intervenții urbanistice distructive. Evoluția Străzii România Muncitoare a fost afectată în anii '80 de ridicarea blocului Luxor, care a izolat segmentul său estic de centrul istoric activ al Craiovei și a accentuat procesul de abandon și degradare al acestei străzi îngustă. În timp ce lărgirea prospectului străzii A.I. Cuza din 2008 a lăsat cicatrici vizibile și astăzi sub forma unui segment cu aliniament nedefinit și aspect general de fund de țat. Dacă pe de o parte există aceste disfuncții, pe de cealaltă parte, în cadrul insulei urbane care găzduiește inserția, cele mai noi construcții anunță prin volumele lor o trecere organică de la casele înguste și joase de secol XIX ale străzii România Muncitoare, la clădirile masive dispuse individual ale străzii A.I. Cuza.

Este și cazul corpului vechi al clinicii de urologie. Acesta se încadrează în caracterul străzii îngustă și cu aliniament neregulat și dezvoltarea în adâncimea lotului, dar se aseamănă și cu vecinii săi de pe strada A.I. Cuza prin regimul de înălțime. Extinderea centrului medical la în calcul atât cerințele specifice funcției cât și complexitatea unui mediu construit rezultat din confluența unor țesuturi urbane contrastante și unor situații urbanistice excepționale. Volum zvelt de tencuială albă, brăzdat de minimumul de fațe verticale se conectează la înălțimea mică a vecinătății imediate prin trei trepte înierbate. Iluminarea cabinetei medicale este asigurată fie direct fie indirect prin curți de lumină. Diversitatea, excesul și disonanța care reies din observațiile personale de la fața locului, studiul istoric, analiza plan-poli și esanțioanele de materialitate au ghidat soluția arhitecturală către o imagine a simplității și a curățeniei, atât de potrivită inclusiv funcției pe care o găzduiește.

In a context overwhelmed by its complexity, simplicity takes the form of a manifesto. The new extension of the urology clinic is built on an irregularly shaped plot, facing two streets with visibly distinct characters, both marked by destructive urban interventions. The evolution of Romania Muncitoare Street was affected in the 80s by the construction of the Luxor block, which isolated its eastern segment from the active historical center of Craiova and has led to the emphasis of the abandonment and degradation process, regarding the old shopping street. While widening the A.I. Cuza Street in 2008 has resulted in scars visible to this day in the form of a street segment with undefined alignment and an overall back-of-the-yard appearance. If on the one hand there are these dysfunctions, on the other hand, within the urban island that houses the insertion, the newest constructions announce an organic transition from the narrow and low houses of the 19th century on România Muncitoare Street, to the massive buildings individually disposed of A.I. Cuza Street. This is also the case with the old body of the urology

clinic. It fits into the character of the shopping street by aligning with the front and developing in the depth of the lot, but it also resembles its neighbors on A.I. Cuza St. through the height regime. The expansion of the medical center takes into account both the specific requirements of the function and the complexity of a built environment resulting from the confluence of contrasting urban tissues and exceptional urban situations. Slender volume of white plaster, furrowed by the minimum of vertical slits connects to the low height of the immediate neighborhood through three green steps. The lighting of the medical offices is provided either directly or indirectly through light courts. The diversity, excess and dissonance that emerge from personal observations on site, historical study, windows analysis and samples of materiality have guided the architectural solution to an image of simplicity and cleanliness, so appropriate for the function it houses.